

调解为什么这样火

■ 本报记者 姜业宏

调解作为一种推进纠纷解决的方式,以程序灵活、费用低、高速快捷等优势,越来越被争议机构及各方当事人所推崇。

10月20日,新加坡最高法院法官潘文龙在第四届国际调解研讨会上透露,传统的由法院通过严谨的法律程序进行的诉讼还是主流,也是在其他方法都不能解决争议的情况下最终解决争议的方法。但是,传统的诉讼方式始终不能免除其固有的问题;高昂的诉讼费、长时间的准备、繁复的诉讼程序、长时间等候审理、庭审对当事人及证人的压力、公开审讯导致丧失隐私或法人的秘密资料、因诉讼带来的双方感情的破坏和执行的的不确定性等。

“这些问题,在可以预见的将来都是难以解决的。因此,调解就显

得越来越重要。”龙剑云介绍说,2009年,香港司法机构就制定了关于调解方面的指示,称为《实务指示31—调解》;2010年,律政司制定了《香港调解守则》;2013年,香港颁布了《调解条例》;2016年,香港律政司在司法机构的支持下举办了调解周,以提高大众对调解的认识和兴趣。”

中国调解:十年磨一剑

据最高人民法院统计数据,2015年,中国内地有近80万个人民调解委员会,391万名人民调解员,化解纠纷933万,其中,包括道路交通事故纠纷74万多件、物业纠纷14万多件、医疗纠纷7万多件。

在商事仲裁和劳动仲裁领域,全国有行业协会、商会近7万家。商事仲裁机构251个,4万多名商事仲裁员,去年受理案件13万件;劳动仲裁机构3000多个,仲裁案件超过100万件。

最高人民法院司法改革办公室指导处处长龙飞表示,“十年磨一剑,经过许许多多参与改革、实践改革者的努力,中国的多元化纠纷解

决机制在工作格局、平台建设、制度完善、程序规范、保障机制等方面都取得了极大成就。这些改革成果集中体现在中央去年12月发布的《关于完善矛盾纠纷多元化解的意见》和最高人民法院今年6月发布的《关于人民法院进一步深化多元化纠纷解决机制改革的意见》和《关于人民法院特邀调解的规定》中。”

世界调解协会名誉主席迈克尔·利斯曾预言,2020年,替代性纠纷解决机制将有新的含义,目前的调解、仲裁等非诉讼纠纷解决机制将取代诉讼成为纠纷解决的主流,诉讼则有可能成为替代性的纠纷解决方式。

“中国多元化纠纷解决机制‘Diversified Dispute Resolution’(DDR)和国外的ADR有所不同,包括和解、调解、仲裁、公证、行政复议、行政裁决与诉讼的有机衔接和相互配合。”龙飞认为,诉讼作为纠纷解决的主要方式,在短期内不会成为替代性的纠纷解决方式。

解纷平台:跨界融合

“随着电子商务网上法庭、电子

督促程序的上线,我们感受到纠纷在线化解的现实作用,并希望进一步发挥互联网技术在资源整合、服务管理方面的巨大优势。”杭州市西湖区人民法院副院长陈辽敏说,一体化平台为老百姓提供了纠纷解决的全流程服务,它并不仅仅是将线下的纠纷解决搬到线上,而是依托大数据、云计算、人工智能等高科技手段,以大数据思维为主线,实现在线咨询、协商、中立评估、调解、仲裁、诉讼等纠纷解决全流程的无缝衔接,一站式服务;实现纠纷解决标准的统一;实现纠纷受理、分流、化解、反馈的数据全覆盖;实现调解人才跨区域、跨专业共建共享,使资源效用的利用最大化。

随着多元化纠纷解决机制改革的不断深入、各类纠纷解决资源的不断丰富、解纷组织的不断完善、解纷人员素质的不断提升,调解、仲裁将逐渐承担起越来越多的纠纷解决任务。法院通过建立诉调对接平台,畅通纠纷解决渠道,完善制度建设,为其他纠纷解决机制发展提供司法保障。龙飞表示,到2020年,我们将初步建成

各种纠纷解决机制有机衔接、相互配合、科学系统的多元化纠纷解决体系。

走向未来:灵活性与国际化

在中国贸促会调解中心副秘书长王芳看来,“争议解决方式趋向多元化,但每一种方式都不会尽善尽美,也不是唯一的选择,争议解决的关键还是要根据案件本身及当事人的情况找到最合适的方式。”

以国际商事纠纷为例,王芳告诉《中国贸易报》记者,仅文书传递一项,传统的纠纷解决方式往往需要经过指定翻译机构、公证、使馆认证等一系列繁琐程序,将英文作为可选择的工作语言后,调解中心通过电子发函、商榷,极大节省成本、提高效率,在双方当事人都认可的情况下,就有更大可能成为“最合适的选择。”

“灵活性始终是调解最大的特点和优势。”王芳认为,调解以当事人自愿为根本前提,没有固定的程序和工作模式,能够本着自愿、灵活的原则尽快解决纠纷,就抓住了治理能力提升的关键。

▼法律干线

无锡尚德宣布退出欧盟价格承诺

本报讯 近日,无锡尚德发布了自行退出欧盟对中国产太阳能电池及太阳能电池板制定的最低进口价(MIP)协议,欧盟已正式接受尚德的决定,通知中国进出口商会(CCCME)将对尚德太阳能出口欧盟的组件重新征收进口关税。对于尚德而言,退出MIP协议这一决定是具有财务可行性的。该公司表示,太阳能电池组件的平均售价(ASP)下降,MIP已经不再适用,特别是考虑到欧盟MIP协议没有任何调整(或调整意愿)。尚德执行总裁何双全表示:“我们一直遵守欧盟的MIP协议,

本来希望这一规定会在2015年12月后过期,但事实并非如此。因此,我们决定退出欧盟承诺,保持承诺不符合我们公司的业务战略。之前欧盟对尚德组件征税高达48.6%,退出MIP协议会使尚德更灵活地服务于欧洲客户,有利于扩大业务。”

日前,欧盟委员会(EC)披露称尚德违反了MIP,提议将其移除MIP协议。有消息称,400多家欧洲公司曾致函欧盟贸易专员塞西莉亚·马尔姆斯特罗姆,呼吁结束自2012年以来对中国太阳能组件和电池实行的贸易措施。(苏缇娜)

进口食糖调查勿忧 中巴经贸前景可期

本报讯 针对巴西媒体认为中国9月22日启动进口食糖保障措施立案调查或影响中巴经贸合作一事,商务部新闻发言人沈丹阳回应称,没有必要过度担心调查结果会打击巴西糖业和中巴经贸。

近年来,中国进口食糖数量猛增。数据显示,去年中国食糖进口量近485万吨,比2011年增长近66%;同期食糖进口数量占中国食糖总产量的比例由2011年的27.37%升至2015年的47.22%。应中国食糖产业申请,9月22日,商务部启动了进口食糖保障措施立案调查。

沈丹阳表示,世贸组织各成员都有权在符合《保障措施协定》的条件下发起相关调查。中国调查机关将会严格按照中国有关法律

法规和世贸组织有关规则对本案进行调查。包括巴西在内的各利益相关方可在调查中充分表达关注和诉求,相关关注和诉求会得到公平公正的考虑和处理。

沈丹阳强调,当前,中巴经贸合作的势头良好,前景广阔。在不久前于澳门举行的中葡论坛第五届部长级会议期间,中国商务部部长高虎城与巴西工业外贸和服务部部长佩雷拉共同签署了两国相关部门关于服务贸易合作的《谅解备忘录》,将服务贸易确立为两国政府合作的重点。这将有利于推进双方在信息技术、服务外包等重点服务贸易领域的务实合作,进一步提升两国经贸合作水平。“我们对中巴经贸合作完全可以继续充满期待。”(齐其格)

商务部裁定NB公司反倾销税率

本报讯 日前,商务部发布2016年第55号公告,决定自10月19日起,由AV集团NB公司继承AV Nackawic Inc.和AVCell Inc.在浆粕反倾销措施中所适用的13.0%的税率及其他权利义务,继续使用AV Nackawic Inc.和AV CellInc.名称向中国出口的浆粕产品,适用浆粕反倾销措施中其他加拿大公司23.7%的反倾销税率。

公告称,今年8月19日,AV集团NB公司向商务部提交申请,主张AV Nackawic Inc.和AVCell Inc.

两家公司合并成立AV集团NB公司,请求由合并后的新公司继承两家公司在浆粕反倾销措施中所适用的反倾销税税率。商务部就上述申请事宜通知了中国国内浆粕产业,中国国内浆粕产业未提出异议。

经审查,现有证据表明,4月1日,两家公司完成合并法定程序,成立AV集团NB公司。合并后的新公司在浆粕生产设备、生产能力、供货关系、客户基础等方面均未发生实质性变化。(商务)

深圳海关正式启动跨境电商直购进口模式

本报讯 近日,深圳海关完成第一单跨境电商直购进口实货测试。首票日本产品经皇岗口岸成功运抵前海湾保税港区后,经海关放行后顺利出区。该票货物的成功测试标志着前海跨境电商直购进口通道正式打通。

跨境电商直购进口模式启动以前,深圳海关已启动网购保税进口模式,推动前海跨境电商进口实现了从零到有、从有到优的突破。直购进口模式则是对

网购保税进口模式的有效补充,企业将货物放在境外仓库,消费者下单后将货物打包成包裹,在将订单、支付单、运单数据传输给海关后把包裹运抵关境进行清关。与网购保税进口模式相比,直购进口模式无需企业在区内租赁仓库,省去了国内仓库的租赁费用,企业经营成本降低了。同时,直购进口模式也无需企业提供通关单,货物通关渠道更畅通了。(杨阳腾)

《新华字典》引出官司 商务印书馆讨商标权



本报讯 日前,《新华字典》的出版方商务印书馆将华语出版社告上法庭,称对方不正当竞争,并侵害了自己的商标权,北京知识产权法院近日开庭审理了此案。

商务印书馆诉称,作为新中国第一部现代汉语字典,自1957年至今,《新华字典》通行版本已经连续出版至第11版,全球发行量超过5.67亿册。而华语出版社出版的“实用《新华字典》(全新

版)”“实用《新华字典》修订版”等字典,配色与《新华字典》相近。为此,商务印书馆诉至法院,请求判令华语出版社立即停止侵害“新华字典”驰名商标,禁止其在辞书产品上使用与“新华字典”相同或近似的商标,并消除影响,赔偿原告各项经济损失300万元及合理支出40万元。同时,商务印书馆请求法院认定“新华字典”为未注册驰名商标。

华语出版社认为,《新华字典》的编纂属于建国初期社会公众汉字扫盲项目,《新华字典》的命名、编纂、出版发行均由国家推动产生,任何人均无权要求独占使用该辞书通用名称。而相应的商标权益也应由《新华字典》的编撰者主张,商务印书馆无权主张。华语出版社还提供证据称,至少有30多家出版社出版了上百种以“新华字典”为正书名的图书。(刘苏雅)

对反倾销“说不” 中国从美夺回565亿

■ 张怀水

元,涉及中方重大贸易利益。

记者查阅相关资料发现,上述反倾销诉讼始于2013年12月3日,涉案产品既有工业产品,比如油井管、铝挤压材、金刚石、铝片等,也有太阳能电池(板)等新能源产品,还有暖水虾等农业产品。

商务部条约法律司副司长杨国华日前接受媒体采访时曾表示,对这些诉讼的案件“有胜算的把握”,“打包”起诉主要针对美国商务部在反倾销调查中存在共性的体制性错误,单个案件诉讼成本太高,效率也太低。

李健说,自2008年起,美国针对中国产品的反倾销调查和复审中,频繁使用“目标倾销方法”认定倾销幅度,征收高额反倾销税。例如把本来没有倾销的认定为倾销,把原来仅有小幅度倾销的认定为大幅度倾销,严重侵害了中国企业的合法权利。

贸易摩擦令中国很受伤

作为世界第一贸易大国,中国也是遭受贸易救济调查最多的国家。中国已连续21年成为全球遭遇反倾销调查最多的国家,连续10年成为全球遭遇反补贴调查最多的国家。

自7月1日土耳其对中国进口

的光伏产品发起反倾销调查后,先后有印度对华彩涂板发起反倾销调查,美国商务部对原产于中国的不锈钢板带材作出补贴调查初裁,美国就中国对锑、钴、铜、石墨、铅、镁、滑石、钽和锡等9种原材料的出口关税措施提起世贸组织争端解决机制下的磋商请求,越南对中国彩涂钢板发起保障措施调查,巴西对华高碳钢产品发起反倾销调查,欧盟就中国对锑、铬、钴、铜、石墨、钨、铅、镁、滑石、钽和锡等11种原材料的出口关税和出口配额及相关管理措施提起世贸组织争端解决机制下

▼贸易预警

美国取消对华柠檬酸和柠檬酸盐反补贴行政复审

10月20日,美国商务部发布公告称,应三家企业于2016年10月5日提交的撤诉申请,美国商务部决定取消本次对华柠檬酸和柠檬酸盐的反补贴行政复审。

7月7日,美国商务部进行本次反补贴行政复审立案调查,本次行政复审调查期为2015年1月1日至2015年12月31日。

欧盟对华涤纶高弹纱进行反倾销期中复审立案调查

10月18日,欧盟委员会发布公告称,应欧盟企业申请,对原产于中国的涤纶高弹纱进行反倾销部分期中复审立案调查。

利益相关方应在本公告发布37天之内提交相关信息以及支持性证据。本次期中复审调查程序将在本公告发布之后15个月内完成。

澳大利亚取消对华晶体硅光伏模块反倾销调查

10月17日,澳大利亚反倾销委员会发布公告称,在调查期内,进口自中国的晶体硅光伏模块或面板的倾销对澳大利亚国内产业的损害可忽略不计,故终止对该中国涉案产品的反倾销调查。

阿根廷结束对华称重传感器反倾销调查

10月17日,阿根廷生产部贸易国务秘书处发布第551—E号决议,宣布结束对原产自中国的称重传感器的反倾销调查,并作出不征收最终反倾销税的决定。

GCC对进口硅锰铁合金进行保障措施立案调查

日前,WTO保障措施委员会发布由沙特阿拉伯代表海湾阿拉伯国家合作委员会(GCC)于2016年10月5日向其提交的保障措施立案通报。应国内企业申请,海湾阿拉伯国家合作委员会已于2016年10月3日公布对进口的硅锰铁合金进行保障措施立案调查。

利益相关方应于立案之日起10日内提交索取调查问卷请求,并于立案之日起21日内提出参与本案调查程序。全部案件相关信息均应以书面形式提交。

巴拉圭对华铝挤压材产品发起反倾销调查

日前,巴拉圭工贸部在官方公报发布第1223号决议,称应其国内企业申请,决定对原产于中国的铝挤压材产品发起反倾销调查。

利益相关方应于收到问卷之日起40日内向巴拉圭调查机关递交答卷。(本报综合报道)

